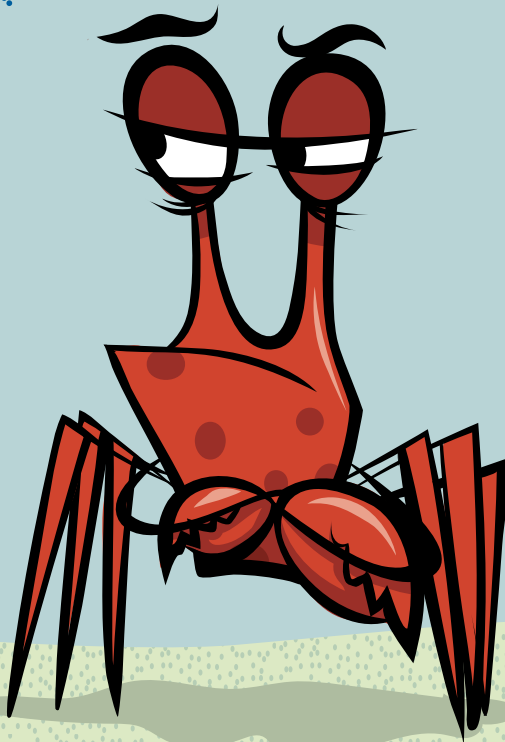




ماجراهای خرچنگ خان

خنده‌ی خرچنگی



نویسنده و تصویرگر: جاناتان فنسکه

مترجم: ناهید تمیم‌داری

در ساحل

امروز هم یک روز مثل
روزهای دیگرِ ساحل است.



تقدیم به پندی
که همیشه به
جوک‌های پدرم می‌خندد.

نویسنده و تصویرگر: جاناتان فنسکه

مترجم: ناهید تمیم‌داری

مدیر هنری: علی بخشی

طراح گرافیک: سندس حمیدیان

چاپ اول: ۱۴۰۱

تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه

قیمت: ۴۲۰۰۰ تومان

شابک دوره: ۹۷۸-۶۲۲-۲۰۴-۵۰۱-۲

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۰۴-۵۰۲-۹

A CRABBY BOOK #1: HELLO, CRABBY!
Copyright © 2019 by Jonathan Fenske. All rights reserved. Published by arrangement with Scholastic Inc., 557 Broadway, New York, NY 10012, USA
Persian Translation © Houpa Publication, 2022

نشر هوپا با همکاری آژانس ادبی کیا در چارچوب قانون بین‌المللی حق انحصاری نشر اثر (Copyright) امتیاز انتشار ترجمه‌ی این کتاب را به زبان فارسی در سراسر دنیا با بستن قرارداد از ناشر آن، Scholastic، خریداری کرده‌است.
انتشار و ترجمه‌ی این اثر به زبان فارسی از سوی ناشران و مترجمان دیگر مخالف قوانین بین‌المللی و اخلاق حرفه‌ای نشر است.

سرشناسه: فنسک، جاناتان
Fenske, Jonathan

عنوان و نام پدیدآور: خنده‌ی خرچنگی / نویسنده و تصویرگر جاناتان فنسکه؛ مترجم ناهید تمیم‌داری.

مشخصات نشر: تهران: نشر هوپا، ۱۴۰۰.

مشخصات ظاهری: ۴۸ ص.: مصور (رنگی).

فروست: ماجراهای خرچنگ‌خان: ۱.

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۲۰۴-۵۰۱-۲-۹ دوره: ۹۷۸-۶۲۲-۲۰۴-۵۰۲-۹-۶۲۲-۲۰۴-۵۰۱-۲

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Hello, Crabby!

یادداشت: گروه سنی: ب.

موضوع: خرچنگ‌ها -- داستان

Lobsters -- Fiction

موضوع: پلانکتون

Plankton

شناسه افزوده: تمیم‌داری، ناهید، ۱۳۵۱-، تصویرگر

رده بندی دیویی: ۵۹۵/۳دا

شماره کتابشناسی ملی: ۸۶۷۹۰۶۹

ماجراهای
خرچنگ خان
خنده‌ی خرچنگی

هوپا
Hoopa

آدرس: تهران، میدان فاطمی، خیابان بیستون، کوچه‌ی دوم الف، پلاک ۳/۱، واحد دوم غربی.

صندوق پستی: ۸۸۹۹۸۶۳۰، تلفن: ۱۴۳۱۶۵۳۷۶۵

همه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای نشر هوپا محفوظ است.

استفاده از متن این کتاب، فقط برای نقد و معرفی و در قالب بخش‌هایی از آن مجاز است.

www.hoopa.ir

info@hoopa.ir

همین چیزهاست که یک
خرچنگ را اخمو می‌کند.



آفتاب زده توی
چشمم.



نمک رفته لای
دندان‌هایم.



ماسه رفته زیر
پوسته‌ام.



می توانم همین جا
بنشینم.



می توانم توی آب
خرچنگی راه بروم.



می توانم روی ماسه ها
خرچنگی راه بروم.



هووووووم...
امروز چه کارهای باحالی
می توانم بکنم؟

عالی است!

خیلی کارها
می توانم بکنم.



بعدش می توانم
یک چاله ی دیگر
بکنم.



بعد، منتظر شوم تا
موج بزند و پُرش کند.



می توانم یک چاله
بکنم.



انگار که امروز، روز
خرچنگی راه رفتن
توی آب است.

کلهایی که باید بکنم:
خرچنگی توی
آب راه بروم.

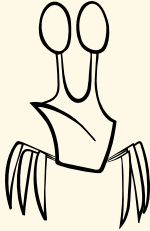




هورااا!

بیا خرچنگ اخمو را نقاشی کنیم!

۳ بعد، برایش شش‌تا پا و یک دهان بکش.



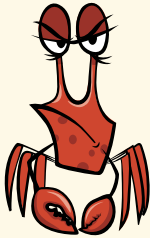
۲ حالا بدن خرچنگ را بکش.



۱ دوتا بیضی بکش و با یک خط این‌جوری «U» به همدیگر وصلشان کن.



۶ حالا نقاشی‌ات را رنگ کن!



۵ ریزه‌کاری‌های دیگر را اضافه کن.



۴ دوتا دست چنگی هم برایش بکش. (یکی از چنگ‌ها باید بزرگ‌تر باشد).



قصه خودت را بگو!

پلانتون برای خرچنگ کیک درست کرده بود.

اگر تو بودی، چه مدل کیکی برای خرچنگ اخمو درست می‌کردی؟

فکر می‌کنی کیکت چه شکلی می‌شد؟

آیا کیک تو باعث می‌شد که اخم‌های خرچنگ اخمو باز شود

و بخندد؟

قصه‌ات را بگو و برایش نقاشی بکش.

